

**PRIX DE L'ABONNEMENT.**  
Edition Quotidienne.  
Un An. 6 Mois. 3 Mois. 1 Mois.  
POUR LES ETATS-UNIS.....\$12.00 \$6.00 \$3.00 \$1.00  
POUR L'ETRANGER.....\$15.15 \$7.55 \$3.75 \$1.30  
Les abonnements se soldent invariablement d'avance.

**Le Numéro**  **Cinq Sous**

**PRIX DE L'ABONNEMENT.**  
Edition Hebdomadaire.  
Un An. 6 Mois. 4 Mois. 3 Mois.  
POUR LES ETATS-UNIS.....\$3.00 \$1.50 \$1.00 75 cts  
POUR L'ETRANGER.....\$4.00 \$2.05 \$1.35 \$1.05  
Les abonnements datent du 1er et du 15 de chaque mois.

# L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

POLITIQUE, LITTÉRATURE.

PRO ARIS ET FOCIS

SCIENCES, ARTS.

Journal Français Quotidien

NOUVELLE-ORLEANS, SAMEDI MATIN, 13 JANVIER 1900.

Fondé le 1er Septembre 1827

NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., LIMITED.  
Bureau: 323 rue de Chartres, Entré Conti et Bienville.  
Entered at the Post Office at New Orleans, La., as Second Class Matter.

POUR LES PETITES ANNONCES DE DEMANDES, VENTES ET LOCATIONS, ETC., QUI SE FONT AU PRIX REDUIT DE 10 CENTS LA LIGNE, VOIR UNE AUTRE PAGE.

## DEPECHE

## Télégraphiques

## TRANSMISES A L'ABELLE

Jusqu'à la dernière heure.

## SERVICE DE LA PRESSE ASSOCIEE

Service Spécial

## OF TOUTES LES PARTIES DU MONDE.

## Nouvelles Etrangères.

## Une description de la bataille de Molder River.

**Pressé Associé.**  
Londres, 12 janvier—Les correspondants militaires anglais font parvenir, par la maille, des colonnes entières de descriptions sur les opérations qui ont lieu dans le sud de l'Afrique. Les rapports qui ont déjà été publiés roulent principalement sur les batailles de Graepan et de Molder River.  
Il ne s'est pas écoulé assez de temps pour que l'on puisse recevoir et publier le compte-rendu du désastre de Colenso.  
Le correspondant du "Times" a fait un compte-rendu graphique de la longue et terrible bataille qui a pris le nom de cette rivière.  
"Pendant toute la journée, dit-il, la brigade des gardes est restée en plein soleil, par une chaleur qui atteignait 11 degrés, à l'ombre, et à midi. Pendant ce temps, là, le flanc gauche n'était pas resté oisif.  
Après que le général eut conduit personnellement ses hommes jusqu'au sommet d'une petite colline qui dominait le seul endroit où l'on pouvait traverser le courant, c'est-à-dire une digue qui avait été construite pour transformer la rivière de Molder en un cours d'eau de plaine, ou les excursionnistes de Kimberley donnaient leurs pique-niques, la troupe s'avance en échelons vers le bord de la rivière, à l'extrême gauche de l'ennemi.  
Il était étonnamment difficile de traverser cette rivière, au milieu des obstacles de toute sorte qui s'y opposent, ayant en face la rive opposée en possession de l'ennemi. Le tenter, c'était accomplir un acte d'héroïsme.

C'est cependant ce que l'on tentait et il est difficile de déployer plus d'opiniâtreté, de mépris du danger, que ne l'ont fait les hommes que conduisait le colonel Barter, à travers 300 yards de dignes et d'obstacles qui s'opposaient à la marche.  
400 hommes ont dû cependant faire cette traversée, un à un.  
Un détachement d'Ingénieurs Royaux voulut prendre part à l'action et suivit ceux qui venaient de passer, avec un autre détachement de l'infanterie légère de Yorkshaire. Peu à peu, les hommes se rallièrent s'emparèrent de quelques maisons sur la rive droite et affectèrent une occupation d'où on ne put jamais les déloger. Cette terrible lutte a duré 13 heures, dans un endroit complètement découvert, sans le moindre abri pour s'y abriter et sous une chaleur accablante.  
L'équipement des hommes était tel qu'en plusieurs centaines de cas, les hommes et les officiers se laissaient aller inconsciemment au combat, sans songer aux boulets qui pleuvaient sur eux et au feu de la mitraille de l'ennemi.  
Impossible de leur fournir le moindre aliment, ni de leur donner un peu d'eau pour apaiser la soif brûlante qui les dévorait.  
Les Gardes Coldstream, exténués, ne connaissant plus ni obstacle, ni danger. Ils s'exposèrent à la mort pour se procurer un peu d'eau: ils abandonnèrent leurs abris pour pouvoir, à tout hasard, se désaltérer.

**Une Dépêche du Gén. Buller.**  
**Pressé Associé.**  
Londres, 12 janvier—Le Bureau de la Guerre a reçu, ce matin, la dépêche suivante du général Buller, en date du 11, 9 heures 20 du matin:  
"J'ai occupé la rive sud de la rivière Tugela, à Potjeters Drift, et j'ai saisi Pont. La rivière grossit. L'ennemi est fortement retranché à quatre milles au nord."

**Le secours d'un steamer échoué et en feu.**  
**Pressé Associé.**  
St. Jean, Terre-Neuve, 12 janvier—On n'a pas de nouvelles plus fraîches du steamer que l'on rapportait la nuit dernière comme étant échoué sur un récif dans la baie Ste-Marie et qui l'on disait être en feu.  
Aucun navire ne peut partir d'ici pour aller sur les lieux avant cette après-midi.  
Le croiseur colonial Fiona Bay et le steamer Kite seront envoyés de l'Acadia le plus tôt possible, aujourd'hui, pour sauver les survivants, s'il en reste.  
Un steamer partant aujourd'hui ne peut arriver à la baie Ste-Marie avant demain.

**Le navire en feu de la baie de Ste-Marie.**  
**Pressé Associé.**  
St-Jean, Terre-Neuve, 12 janvier—Des rapports du magistrat et du commissaire des naufrages donnent les détails suivants au sujet du navire échoué dans la baie de Ste-Marie.  
C'est un bâtiment à deux mâts, complètement perdu. Trois survivants étaient seuls visibles à la tombée de la nuit. Les bateaux de sauvetage du navire flottaient la quille en l'air.  
Les hommes de l'équipage ont probablement tenté d'atterrir, mais ont échoué et se sont noyés. Quelques cadavres sont visibles dans le ruisseau. L'arrière du navire est en feu. Il y a de la kerosène à bord, mais on ne croit pas que le bâtiment soit un vapeur-réservoir. On craint sa dislocation sous les fortes vagues. Le magistrat dit que c'est un navire neuf, probablement à passagers.  
Une des théories mises en avant est que le bâtiment a pris feu en mer et que le capitaine a tenté d'atterrir, mais qu'il a été jeté à la côte par la tempête.  
On ne croit trouver aucun être vivant à bord.

**Le budget du Chili.**  
**Pressé Associé.**  
Valparaiso, Chili, 12 janvier—Le conseil d'Etat a approuvé les estimations budgétaires pour l'année courante; les chiffres s'élèvent à \$75,000,000.

**Les pertes à Ladysmith.**  
**Pressé Associé.**  
Londres, 12 janvier—Le ministre de la guerre annonce que les pertes à Ladysmith, le 6 janvier, ont été de 135 tués et de 242 blessés.

**Lady Methuen contredit d'une façon absolue le bruit que Lord Methuen soit malade ou qu'il ait été blessé dans une chute de cheval à la bataille de Magerfontein.**



**SIR REDVERS BULLER.**  
L' "Homme à cheval" ayant échoué dans sa tentative de déloger les Boers, on suggère ironiquement que le général Roberts essaye de gagner Prétoria en automobile.

## Nouvelles Américaines

## LES OPERATIONS DANS L'île de Luçon.

## LA VIE Des Prisonniers Anglais à Prétoria.

**Pressé Associé.**  
Washington, 12 janvier—Le général Otis envoie au ministère de la guerre un rapport sur les opérations militaires dans l'île de Luçon, au sud de Manille, annonçant la prise de plusieurs villes et la capture de nombreux Philippines avec des armes et des munitions.  
Le message est ainsi conçu:  
Manille, 12 janvier.  
Continué les opérations au sud de Manille. 37ème et 38ème à Calamba sous les ordres de Bulard, avec deux bataillons du 39ème, a attaqué une force inconnue dans le voisinage; a chassé l'ennemi, pris la ville de Cabuyon et le jour suivant Bynam. Pertes de l'ennemi: 30 tués et de nombreux blessés; 20 prisonniers; pris de nombreux fusils. Nous avons eu trois hommes légèrement blessés.  
Le 3 janvier Boyd, avec trois compagnies du 37ème, a pris les papiers officiels et tout ce qui appartenait au général Rizal, à trois milles à l'est de Los Banos.  
Le 4 janvier, un nombre de détachement du 34ème a attaqué les insurgés à El Carno, et en a tué 25. Pas de pertes.  
Le 9 janvier Bullard, avec le 37ème et le 39ème, a attaqué l'ennemi au sud de Calamba, l'a chassé au-delà de Santo-Tomas, lui tuant 24 hommes et s'emparant de son artillerie. Nous avons eu un soldat tué; le capitaine Baker et le lieutenant Peita, du 39ème, ont reçu de légères blessures.  
Le 11 janvier Cheatham, avec 106 hommes du 37ème soutenus par une batterie, a attaqué des Philippines à deux milles à l'ouest de Santo Tomas, les chassant de cette région. Il n'a pas subi de pertes.  
La colonne de Schwan comprenant le 4ème de cavalerie, un escadron du 11ème de cavalerie, les 30ème et 46ème d'infanterie et une batterie de six canons Nordfeldt commandés par le capitaine Van Dusen, a pris Bisan Silang.  
La colonne de Wheaton, com-

prenant trois escadrons du 11ème régiment de cavalerie, les 4ème, 5ème et 3ème régiments d'infanterie, a chassé l'ennemi de tous les points importants au nord de la ligne de Silang. La lutte a été rude; il a eu de nombreux objets et a infligé de fortes pertes aux insurgés, qu'il a dispersés.  
La colonne de Schwan opère maintenant dans le nord de la province de Batangas, marchant dans la direction du sud.  
La province entière de Cavite est occupée par l'armée de Wheaton. L'ennemi a subi de fortes pertes en hommes, en artillerie et en approvisionnements cette semaine. Toutes les opérations ont obtenu un plein succès. OTIS.

**LA VIE Des Prisonniers Anglais à Prétoria.**  
**Traitement Confortable.**  
**Pressé Associé.**  
New York, 12 janvier—Une dépêche de Paris, au Herald, dit que le Figaro publie une longue lettre envoyée par un officier anglais, prisonnier de guerre à Prétoria, à un membre de sa famille.  
"Nous sommes complètement privés de toute nouvelle, de tous jours."  
Nous savons cependant que l'on bombardé Ladysmith.  
Ici, nous sommes prisonniers de guerre, et je vous assure que notre position est digne de pitié. Parfois il me semble que je vais être frappé de filis. J'aimerais mieux être fusillé une bonne fois.  
Nous espérons pouvoir être échangés ou relâchés sur parole; mais les autorités parmi les Boers semblent ne pas comprendre ce que signifie le mot de parole; ils croient que nous violerions la nôtre.  
Quant à la santé, tout va bien, et nous sommes bien traités. Nous recevons parfois des visites de ceux qui commandent, à Prétoria, du secrétaire de la guerre, de magistrats et autres. Ils sont tous polis, mais aussi tous sont parfaitement convaincus que leurs prisonniers ne sont pas bien traités par les Anglais; ils sont convaincus que nos troupes se servent de boulets "Dam Dum".  
Au commencement, nous étions 9 officiers et environ 180 soldats. L'autre jour, notre nombre s'est accru de 45 officiers, presque tous appartenant au régiment de Gloucester et aux Royal Irish Fusiliers, avec le Col. Carlton. Nous sommes maintenant 54 officiers et 1400 hommes.  
Devant la maison que nous habitons, il y a une large veranda sur laquelle nous nous asseyons et pouvons voir tout ce qui se passe autour de nous.  
Le gouvernement nous donne du

boeuf en canette, du pain et de l'eau pour boire et de temps en temps du jus de citron. Une fois par semaine, nous avons des pommes de terre.  
Heureusement, nous avons la permission d'acheter ce qui nous plat, ce qui nous a mis à même d'organiser un menu.  
Nous ajoutons à notre nourriture du bacon, des saucisses, des conserves de légumes, du tabac, etc. Chaque jour, nous envoyons nos ordres et tout nous arrive ensuite.  
Le gouvernement du Transvaal a donné à chacun de nous un lit en fer, avec matelas et oreiller, un vêtement, des pantalons, une chemise de flanelle, des mouchoirs, de poche, des serviettes, etc.  
Les officiers habitent une grande bâtisse qui servait autrefois d'école. Nous sommes incontestablement dans une position assez confortable; mais la maison que nous habitons est moins chaude que la prison. Derrière notre bâtisse, il y a une grande hutte en zinc qui nous sert de cuisine. Nous avons la permission de faire venir dix hommes pour nous aider. Il y a aussi des tentes sur le terrain, à l'usage des gardes, et une baraque nous sert de salle de bain.  
A 8 h. 30 du matin, nous avons de la soupe, du bacon, des sardines, du beurre, du thé ou du café.  
Après le déjeuner, généralement, nous lisons, nous fumons jusqu'à l'heure du lunch.  
A 1 heure, nous avons de la bière, du pain, du beurre, quelque composé et de l'eau.  
L'après-midi nous semble longue. A 4 1/2 heures nous avons le thé, et à 7, le dîner. Après le dîner, nous jouons au whist, aux échecs, quand nous ne lisons pas. Nous nous mettons généralement au lit à neuf heures. Tous nos échecs sont contrôlés par les officiers et accompagnés de reus.

**Arrivée de navires de guerre français à St-Domingue.**  
**Pressé Associé.**  
New York, 12 janvier—Une dépêche de St-Domingue au Herald dit que le gouvernement français s'attend à l'arrivée prochaine de la canonnière des Etats-Unis Machias, a envoyé deux nouveaux navires de guerre à St-Domingue. Ces navires arriveront ici, demain.

**La commission des Philippines prête à faire son rapport.**  
**Pressé Associé.**  
New York, 12 janvier—Une dépêche de Washington au Times annonce que, vers la fin de janvier, la commission des Philippines soumettra son rapport au Président.  
Le président de la commission Schurman, est allé à la Maison Blanche, jeudi, pour annoncer que, avant février, le travail sera achevé.  
Le rapport fait en septembre était général. Tous les membres de la commission y avaient pris part. Dans le rapport complet qui s'achève, chaque commissaire traitera un sujet particulier.  
Quant à l'expédition d'une nouvelle commission aux Philippines, il a été suggéré au congrès que les sénateurs et les représentants forment un comité conjoint pour traiter cette question spéciale. Ce comité serait très populaire et peu dispendieux.  
Mais on prétend qu'il vaut mieux pour préparer le Congrès à légiférer sur ce sujet, de créer une commission extra-congressionnelle et d'attendre que les membres des deux chambres lisent leur rapport et aient reçu tous les renseignements nécessaires, pour exposer leurs idées. On maintient qu'un rapport fait par des membres bien connus serait plus intéressant et ferait plus d'effet.

**Expédition d'avoine pour Ville du Cap.**  
**Pressé Associé.**  
Philadelphie, 12 janvier—On rapporte que le gouvernement anglais a acheté plusieurs chargements d'avoine pour l'usage de l'armée, au sud de l'Afrique.  
Deux navires ont été frétés dans ce port, en destination de Ville du Cap.

**Grand incendie à Colorado Springs.**  
**Pressé Associé.**  
Colorado Springs, Colorado, 12 janvier—Le quartier commerçant de Colorado Springs a été menacé de destruction par un incendie qui a éclaté ce matin dans le magasin de confections de May.  
Les flammes ont été contrôlées après la destruction de trois bâtiments. La perte totale est d'environ \$150,000.

**MAGASIN DU BON MARCHÉ,**  
318 RUE ROYALE.  
**F. ADRIEN BRUNET,**  
HORLOGER, BIJOUTIER, JOAILLER.  
J'ai l'honneur de former mes amis, connaissances et le public en général que je viens de recevoir mon grand assortiment de Montres, Pendules, Diamants, Orfèvrerie, Lunettes et Bijouterie de toutes descriptions. Grand assortiment de Canes et Umbrelles à pomme d'or et d'argent.  
La seule Grande et Unique Maison Française à la Nouvelle-Orléans. Venez visiter et vous rendrez compte par vous-même du bas prix de nos marchandises, vous verrez le détail de notre concurrence.  
4 déc 99-1 an

**IMPORTANT**  
— POUR LES —  
**ACHETEURS DU NOUVEL AN**  
Tout mon Stock d'Articles en Argent des plus nouveaux sera offert aux prix d'achat.  
Un assortiment des Articles suivants est toujours en vente.  
Bourses en argent, Flacons de Sel en argent, Coffrets en argent, Hochets en argent, Timbres en argent, Buvards montés en argent, Peilssoirs en argent, Passoirs à Thé en argent, Tire-Bouteilles en argent, Encriers en argent, Cornes à Soufflets en argent, Chaînes de Clefs en argent, Fuseaux à Gants en argent, Ciseaux en argent, Brosses à Dents en argent, Brosses à Ongles en argent, Porte-Monnaies en argent, Ronds de Serviettes en argent, Plateaux à Bons-Bons en argent, Coupes en argent, Boîtes à Allumettes en argent, Porte-Cigarettes en argent, Crochets et Limes en argent, Coupe-Papiers en argent, Anneaux à Clefs en argent, Jarretières en argent, Plateaux à Epingles en argent, Marques de Livres en argent, Boîtes à Poudre en argent, Boîtes à Savon en argent.

**A. M. HILL,**  
**BIJOUTIER,**  
**631 et 635 rue du Canal.**

A cause du Mauvais Temps de la Semaine Dernière  
**LE PALAIS DE BIJOUTERIE**  
— DE —  
**WEINFURTER,**  
A l'encoignure des rues Royale et Bienville.  
Sera ouvert aujourd'hui de 6 h. A. M. à 10 h. P. M.  
1er déc - 1an

**Spécialités pour les Fêtes —**  
Objets d'Art Américains en Cristal Taillé —  
Baccarat et Verre de Bohème —  
Porcelaines de Limoges et Faïences de Vienne, admirablement décorées.  
Lorgnette d'Opéra de L-montre, avec manches de la dernière nouveauté s'y ajustant —  
Statues et autres Objets d'Art, en marbre, biscuit et bronze —  
Portefeuilles, Bourses et Porte-Cartes, en cuir avec monture en argent oxydée ou en or —  
Articles de Toilette, de différents modèles, à la pièce ou la collection complète —  
Ombrelles pour Dames et Messieurs, avec beaux manches en or ou en argent —  
Un Assortiment Extraordinaire de Montres, Pendules, Diamants, Bijouterie, Argenterie, etc., chez  
**FRANTZ BROS & CIE,** 129 RUE BOURBON, près Canal.

**Calutaris** **BUDDECKE & BENTON,**  
Seuls Agents POUR LE SUD.  
301 Board of Trade Bldg. Nouvelle-Orléans, La.  
L'Eau Salutaris est une délicieuse boisson exceptionnellement efficace dans toutes les affections de l'estomac. La diarrhée, la toux et le rhumatisme. Favorise la complète assimilation des aliments. Essentiel à la conservation de la santé dans les districts exposés aux influences des maladies Malariales et épidémiques.

**Nouvelle grande filature.**  
**Pressé Associé.**  
Charlotte, Caroline du Nord, 12 janvier—On fait des préparatifs à Gastonia, Caroline du Nord, pour l'érection d'une filature de coton qui coûtera \$1,000,000.  
Les travaux commenceront aussitôt que le temps le permettra.

**SALON DE LUNCH**  
et **CRÈMERIE NORMANDIE**  
Encoignure Bourbon et Desane.  
Tous les repas les mieux préparés servis à table, buffets, ainsi qu'autres crêpes, grillées, frites, pain rôtis, sautés, etc., aux prix les plus modiques. Essayez.